

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
ABIGAIL LOFARO**

Seduta tad-19 ta' Novembru, 2009

Rikors Numru. 637/2004

**George Vella  
- Vs**

**Registratur, Qrati Civili u Tribunali u Marthese Vella,  
illum Attard ghall-interess li jista' jkollha, u b'digriet  
datat 30 ta' April 2008, Dr Reno Borg gie ammess  
jintervjeni fil-kawza "in statu et terminis"**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors ippresentat mir-rikorrent George Vella fl-20 ta' Awissu, 2004, li *in forza* tieghu, wara li issottometta :

Illi hu gie notifikat b'mandat ta' sekwestru u taxxa annessa mieghu li juru li l-ispejjez gudizzjari ta' kawza ta' separazzjoni fl-ismijiet Marthese Vella vs George Vella, deciza mill-Qorti Civili u ceduta fl-Appell fil-11 ta' Novembru, 2003 (Citaz 2466/96) telghu ghal eluf ta' liri.

Illi din it-taxxa hija zbaljata f'diversi punti:

## Kopja Informali ta' Sentenza

(1) it-tariffa titkellem fuq kemm ghandha tkun taxxa ta' separazzjoni u zzomm ferm fuq il-qsim tal-proprjeta'. Illi f'dan il-kaz kien hemm ordni ghal-licitazzjoni tad-dar konjugali, u konsegwentement kellu japplika l-artiklu 17 tat-tariffa ghall-avukati bi prevalenza fuq l-artiklu 13 tat-tariffa. Il-Qorti ordnat il-licitazzjoni tad-dar konjugali u ghalhekk kien hemm tariffa ta' 1% fuq il-valur li qatt ma jista' jeccedi dak li hu msemmi fl-artiklu 13 tat-tariffa tal-avukati. Konsegwentement kellu jkun anqas ukoll id-dritt tal-prokuraturi legali.

(2) L-istess dwar l-appell. Il-valur li gie stabbilit kien ghall-fini ta' kawtela. Anke jekk wiehed jiehu dan il-valur, xorta jibqa' li kien dwar ordni ta' licitazzjoni. L-appell gie cedut qabel beda jinstema', u ghalhekk kellhom japplikaw ir-regoli dwar ir-riduzzjonijiet li hemm previsti mill-istess tariffa dwar ic-cessjoni. Dan qed jinghad ghad-drittijiet tal-avukati u l-prokuraturi legali, ghaliex jirrisulta li d-dritt tar-registru kien korrett.

Ghaldaqstant l-esponenti waqt li jesebixxi kopja tal-mandat ta' sekwestru notifikat lilu bit-taxxa annessa jitlob bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti joghgobha tordna r-ritassa tal-istess kawza, billi titnaqqas skond il-ligi. U konsegwentement tordna lir-registratur li johrog taxxa gdida kif emendata.

Rat ir-risposta tal-intimata Marthese Attard, li in forza taghha hija eccepjet:

1. Illi preliminarjament hija qatt ma kellha titharrek f'din il-kawza peress li hija ma harget l-ebda taxxa kontra George Vella u ghalhekk m'hijiex il-legittima kontradittur u ghandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju.
2. Illi fit-tieni lok u minghajr pregudizzju ghas-suespost, jinghad li l-kawza kienet wahda ta' separazzjoni u mhux ta' licitazzjoni kif qed jghid George Vella.
3. Illi hija rebhet il-kawza u r-rikorrent George Vella gie kkundannat ihallas l-ispejjez kemm ta' l-ewwel istanza kif ukoll ta' l-appell.

Kopja Informali ta' Sentenza

4. Illi George Vella dahal ghal spejjez inutli peress illi hija kien ilha tghidlu sabiex jaghmlu separazzjoni bonarja izda hu kien isostni li hija ma kellha dritt ghal xejn u ried jimpika. Tant li meta tilef l-ewwel kawza, ghamel appell ghal xejn u cedih.

5. Illi mhux il-kompitu taghha li tahdem taxxi ta' kawzi u ghalhekk thalli f'idejn din l-Onorabbli Qorti.

6. Illi hija m'ghandha tbatl l-ebda spejjez ta' din l-istanza.

Rat ir-risposta tal-intimat Direttur, Qrati Civili u Tribunali, li in forza taghha eccepuxxa :

1. Illi, preliminarjament, l-azzjoni odjerna hija monka u nulla fil-konfront tad-Direttur, Qrati Civili u Tribunali, stante illi l-azzjoni giet intavolata kontra entita', ossija Registratur tal-Qorti, li ma huwiex aktar kkontemplat fil-Ligi, u ghalhekk id-Direttur, Qrati Civili u Tribunali ghandu jigi lliberat mill-osservanza tal-gudizzju;

2. Illi, minghajr pregudizzju ghas-suespost, l-azzjoni intavolata mir-rikorrenti ai termini tal-artikolu 64 tal-Kap 12 tal-ligijiet ta' Malta hija preskritta bit-trapass tal-perjodu stabbilit fil-ligi;

3. Illi, minghajr pregudizzju ghas-suespost, t-taxxa kif redatt inhadmet b'mod korrett u, f'kaz illi dina l-Onorabbli Qorti jogobha tvarja tali tassazzjoni, l-esponenti ma ghandhux isofri spejjez ta' tali azzjoni u korrezzjoni;

4. Salv eccezzjonijiet ohra;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tar-rikorrenti;

Rat illi l-kontro-parti, debitament notifikati, naqsu milli jipprezentaw nota ta' sottomissjonijiet fiz-zmien moghti lilhom;

Rat l-atti kollha ta' dan il-procediment;

Rat illi ir-rikors thalla ghallum ghal digriet;

Ikkunsidrat :

Illi l-Qorti rat l-ewwel eccezzjoni tad-Direttur, Qrati Civili u Tribunali fis-sens illi l-azzjoni oderna hija monka u nulla fil-

konfront tad-Direttur, Qrati Civili u Tribunali, stante illi l-azzjoni giet intavolata kontra ir-Registratur tal-Qorti, li ma huwiex aktar ikkontemplat fil-Ligi. Il-Qorti tara illi huwa minnu illi r-rikors odjern imissu gie intavolat kontra ir-Registratur, Qrati Civili u Tribunali, izda tara illi dan l-izball tista issewwih il-Qorti stess u dan ai termini tal-Artikolu 175 (3) tal-Kap. 12 li jghid illi l-Qorti tista', sa dakinhar li taghti s-sentenza u taqta' l-kawza, tordna minn jeddha li tisewwa kull omissjoni jew zball

gudizzjarju jew amministrattiv f'att gudizzjarju u ghalhekk il-Qorti qeghda tordna korrezzjoni fis-sens illi kull fejn jidhru il-kliem "Registratur tal-Qrati" fir-rikors promotur dawn il-kliem jigu sostitwiti bil-kliem "Registratur, Qrati Civili u Tribunali".

Illi ghalhekk il-Qorti qeghda tichad l-ewwel eccezzjoni tal-intimat Registratur, Qrati Civili u Tribunali.

Illi ghal dak illi jirrigwarda it-tieni eccezzjoni tal-intimat Registratur, Qrati Civili u Tribunali, fis-sens illi l-azzjoni intavolata mir-rikorrenti hija preskritta ai termini tal-artikolu 64 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti sejra tichad din l-eccezzjoni peress illi ai termini tal-Artikolu 556 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta ir-rikors b'talba sabiex taxxa tigi emendata ghandu isir fi zmien xahar, u dan it-terminu ta' xahar jibda jghodd ghal min ikun talab it-taxxa mill-gurnata li t-taxxa tigi maghmula, izda ghad-debitur bhalma hu fil-kaz ir-rikorrenti odjern, iz-zmien ta' xahar jibda jghodd mill-gurnata li din it-taxxa tigi notifikata lilu.

Illi mill-atti jirrizulta illi l-imsemmija taxxa giet notifikata lir-rikorrenti meta giet annessa ma Mandat ta' Sekwestru mahrug fit-12 ta' Lulju 2004 notifikat lir-rikorrenti u ir-rikorrenti ipprezenta ir-rikors tieghu fl-20 ta' Awissu 2004 u ghalhekk entro t-terminu ta' xahar, u ghalhekk il-Qorti tirispingi wkoll din it-tieni eccezzjoni tar-Registratur, Qrati Civili u Tribunali.

Illi stabbilit dan, il-Qorti rat l-ewwel talba tar-rikorrenti fejn talab lill-Qorti tordna ir-ritassa billi tnaqqas it-taxxa skond il-Ligi. F'dan is-sens ir-rikorrenti l-ewwel attackka it-taxxa in kwantu titratta dwar it-tariffa ghall-avukati u t-tariffa

Kopja Informali ta' Sentenza

ghall-Prokuraturi Legali u issottometta illi peress li kien hemm ordni ghall-licitazzjoni tad-dar konjugali kellu japplika l-Artikolu 17 tat-tariffa ghall-avukati bi prevalenza fuq l-Artikolu 13 tat-tariffa.

Illi huwa issottometta wkoll illi l-istess dwar l-appell, il-valur li gie stabbilit kien ghall-fini tal-kawtela u anke jekk wiehed jiehu dan il-valur xorta jibqa li kien dwar ordni ta' licitazzjoni. L-appell gie cedut qabel beda jinstema u ghalhekk kellhom japplikaw ir-regoli dwar ir-riduzzjonijiet li hemm previsti mill-istess tariffa dwar ic-cessjoni u dan qed jinghad fir-rigward tad-drittijiet tal-avukati u l-prokuraturi legali.

Ikkunsidrat :

Illi ir-rikorrenti issottometta illi f'dan il-kaz kien hemm ordni ta' licitazzjoni.

Illi l-intimata fir-risposta taghha qalet illi l-kawza kienet ta' separazzjoni u mhux ta' licitazzjoni.

Illi kif inhu ben stabbilit, min jallega irid jipprova, u r-rikorrenti f'dan il-kaz ma esebixxa l-ebda sentenza tal-Qorti, jew xi att iehor sabiex jissostanzja it-talbiet tieghu, izda kull ma esebixxa kien mandat ta' sekwestru illi mieghu kien hemm annessa t-taxxa illi effettivament tixhed illi l-kawza giet ceduta fl-appell, izda ovvjament ma tghid xejn dwar jekk kienx hemm xi ordni ta' licitazzjoni jew le.

Illi ghalhekk anke fl-argumenti tieghu dwar l-appell ir-rikorrenti sostna li l-valur li kien stabbilit ai fini ta' kawtela kien dwar ordni ta' licitazzjoni u ghalhekk ghandhom japplikaw ir-regoli dwar ir-riduzzjoni previsti mit-Tariffa dwar ic-cessjoni u dan ghar-rigward tad-drittijiet ta' l-Avukati u l-prokuraturi legali.

Illi jibqa l-fatt pero' illi r-rikorrenti ma ressaq l-ebda prova f'dan is-sens u ghaldaqstant ir-rikorrenti naqas milli jipprova it-talbiet kontenuti fir-rikors tieghu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi r-rikorrenti naqas milli jipprova it-talbiet tieghu u dana peress illi lanqas ma ressaq l-ebda prova dwar f'liema stadju huwa ceda l-appell u lanqas ma ressaq l-ebda prova dwar kemm giet stmata d-dar konjugali u / jew il-valur tal-kommunjoni tal-akkwisti.

Ghaldaqstant, u ghar-ragunijiet kollha fuq imsemmija, il-Qorti tichad it-talba tar-rikorrenti; bl-ispejjez kontra l-istess rikorrenti.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----